

Нурушева Диана Амировна

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ В БАШКИРСКОМ ЯЗЫКЕ

В данной статье предпринята попытка выявления словообразовательных особенностей экологической лексики в башкирском языке, рассмотрены основные словообразовательные типы производных и сложных экослов. На основе исследуемого материала сделан вывод, что в области экологической лексики наиболее продуктивными являются лексико-грамматический, лексико-синтаксический и морфематический способы словообразования. Анализ показывает, что эколексема в башкирском языке чаще образуются путем аффиксации и основосложения.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2015/8-1/35.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2015. № 8 (50): в 3-х ч. Ч. I. С. 130-132. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2015/8-1/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

УДК 81.366.512.141

Филологические науки

В данной статье предпринята попытка выявления словообразовательных особенностей экологической лексики в башкирском языке, рассмотрены основные словообразовательные типы производных и сложных экослов. На основе исследуемого материала сделан вывод, что в области экологической лексики наиболее продуктивными являются лексико-грамматический, лексико-синтаксический и морфематический способы словообразования. Анализ показывает, что эколексемы в башкирском языке чаще образуются путем аффиксации и основосложения.

Ключевые слова и фразы: башкирский язык; экологическая лексика; экослова; эколексемы; способы словообразования.

Нурушева Диана Амировна*Башкирский государственный университет (филиал) в г. Стерлитамаке**shiriyazdanowa.di@yandex.ru***СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ В БАШКИРСКОМ ЯЗЫКЕ[©]**

Экологическая лексика считается важным компонентом словарного запаса башкирского языка. К эколексике традиционно относятся слова, которые употребляются в области охраны чего-либо: окружающей среды, лесных, водных, сельскохозяйственных объектов (агроэкология), а также языка (лингвоэкология) и т.д. Данный пласт лексики сочетает в себе общеупотребительную и специальную лексику из области ботаники, зоологии, лесной отрасли, медицины и др. Все это обусловлено тем, что наука «экология» стоит на стыке нескольких дисциплин.

Следует отметить, что на сегодняшний день эколексика башкирского языка исследована не в полном объеме: не подвергнуты специальному исследованию семантические, лексико-генетические и морфемно-словообразовательные особенности слов, представляющих данный пласт лексики. Целью данной статьи является анализ словообразовательных особенностей экологической лексики в башкирском языке, а также выявление основных словообразовательных типов производных и сложных эколексем. Материалом для исследования послужили труды К. Г. Ишбаева [5; 6], Т. М. Гарипова [4], Г. Р. Абдуллиной [1; 2]. Фактический материал собран из научно-справочного издания «Башкирская энциклопедия» в семи томах (Уфа, 2005-2011 г.) [3].

В башкирском языке традиционно выделяют следующие способы словообразования: лексический, лексико-семантический, фонологический, морфематический, аббревиация, лексико-грамматический, лексико-синтаксический [1; 2; 4; 5; 6].

Лексический способ словообразования рассматривает первичные корневые слова. Для этого способа образования экологических слов мы можем привести следующие примеры: *һыу* 'вода', *кош* 'птица', *ай* 'луна'.

Лексико-семантический способ словообразования связан с явлениями полисемии и омонимии, то есть ранее существующее в языке слово сохраняет свое прежнее фоно-морфемное строение и принимает новое дополнительное значение. Например: *ай* 'луна' (небесное тело) – *ай* 'месяц' (единица измерения, равная 1/12 части года) [5]. Эколексем, образованных указанным способом, в башкирском языке не существует.

Фонологический способ словообразования, по утверждению лингвистов, является непродуктивным. Данный способ в башкирском языке имеет следующие приемы: чередование фонем (*нитрит* – *нитрат*, *һак* 'осторожный' – *һау* 'здоровый'), смягчение слов (*оро* 'шишка, опухоль' – *өрө* 'вздутие, всучивание'), выпадение фонем (*күренеш* 'явление' – *күрнеш* 'подарок невесты родне мужа'), перенос ударения (*энергетик* 'энергетик' – *энергетик* (ресурстар) 'энергетические (ресурсы)').

Образование новых слов путем присоединения аффиксов к производящей основе, а также в результате сложения, спаривания или повтора производящих основ называется морфематическим способом. Данный способ словообразования в башкирском языке является наиболее продуктивным и наиболее часто встречающимся явлением [1; 2].

В башкирском языке представлены такие приемы морфематического способа словообразования как аффиксация, сложение основ, спаривание основ и повторение основ.

Аффиксальный способ словообразования подразумевает присоединение к производящей основе словообразующего аффикса.

Простые производные существительные в области экологической лексики образуются посредством присоединения к основе аффикса *-сы* / *-се* / *-со* / *-сө* (*нефт-се* 'нефтяник', *күмер-се* 'угольщик', *газ-сы* 'газовик', *ау-сы* 'охотник'); аффикса *-кыс* / *-кес* / *-кос* / *-көс* (*тазарт-кыс* 'чистящие средства, очиститель', *күрһәт-кес* 'показатель', *һакла-гыс* (калдыктар) 'хранилище (отходов)', *баҫ-кыс* 'лестница, уровень (развития организмов)', *һөз-гөс* (электр), *йырт-кыс* 'хищник', *корот-кос* 'вредитель', *күзәт-кес* (экологик) 'мониторинг (экологический)', *һыуһаҡла-гыс* 'водохранилище'); аффикса *-ма* / *-мә* (*серет-мә* 'перегной', *ултыр-ма* 'осадочный', *ашла-ма* 'удобрение', *корол-ма* (тазартыу) 'сооружения (очистные)'); аффикса *-са* / *-сә* (*шыһык-са* 'жидкость', *орлок-са* 'семянка'); аффикса *-ым* / *-ем* / *-ом* / *-өм* / *-м* (*ағ-ым* 'течение', *ау-ым* 'атмосферный

осадок', баҫ-ым 'напор', кырк-ым 'отруб', һәр-әм 'копоть'); аффикса -ыу / -еу / -ү (тозлан-ыу (тупракка карата) 'засоление (почвы)', калда-у 'залежь', ауыры-у 'болезнь', нурлан-ыу 'излучение'); аффикса -лык / -лек (курсау-лык 'заказник', курсыу-лык 'заповедник', мутагент-лык 'мутационность', тығызлык (популяцияга карата) 'плотность (популяции)', терек-лек (системага карата) 'экосистема', газлы-лык 'газозаванность', дымлы-лык 'влажность', тоторок-лок (экологик) 'равновесие (экологическое)'); аффикса -ыш / -еш / -ош / -өш / -иш (таркал-ыш (радиоактив) 'распад (радиоактивный)', һыйзыр-ыш 'предельная допустимость', нурлан-ыш 'излучение'); аффикса -гын / -ген / -кын / -кен (ян-гын 'пожар', таш-кын 'бурный поток, наводнение', ял-кын 'пламя, жар', юш-кын 'накись'). Наиболее продуктивными являются аффиксы -кыс / -кес / -кос / -көс и -лык / -лек.

В экологической лексике преобладают производные прилагательные, образованные при помощи присоединения к основе аффикса -лы / -ле / -ло / -лө (эвтроф-лы 'эвтрофный', ағыу-лы 'ядовитый', газ-лы 'газозаванный', фенол-лы 'фенольный', кислород-лы 'кислородный', ашлама-лы 'удобренный', көкөрт-лө (ашлама) 'серное (удобрение)'); аффикса -һыз / -һез / -һоз / -һөз (калдык-һыз (технология) 'безотходная (технология)', һыу-һыз 'безводный', зарар-һыз 'безвредный', һауа-һыз (әсеу) 'анаэробное (сбраживание)'); аффикса -гы / -ге / -го / -гө (кыш-кы һыуыктар 'зимние морозы', йәй-ге королок 'летняя засуха', көз-гө (уңыш) 'осенний (урожай)', яз-гы (ташкын) 'весеннее (наводнение)'); аффикса -лык / -лек (терек-лек (система) 'экологическая система', йылы-лык (калдыктары) 'тепловые (отходы)'); аффикса -ма / -мә (яһал-ма (һуғарыу) 'искусственное (орошение)'); аффикса -кыс / -кес / -кос / -көс (серет-кес (бактериялар) 'гнилостные (бактерии)', ярһыт-кыс 'раздражающий', башилан-гыс (термодинамика) 'начальная (термодинамика)'); аффикса -ынты / -енте (йыр-ынты (эрозияһы) 'струйчатая (эрозия)', йыу-ынты (һыуҙар) 'сточные (воды)'); аффикса -оусы / -ыусы (лимитла-усы 'лимитирующий', сиклә-үсе (фактор) 'лимитирующий (фактор)', йот-оусы (тауыш) (асфальт) 'шумопоглощающий (асфальт)', тулылан-ыусы (энергия сығанағы) 'возобновимые (источники энергии)'). Наиболее продуктивными являются аффиксы -лы / -ле / -ло / -лө и -оусы / -ыусы.

Эколексеми-глаголы образуются по модели присоединения к основе аффикса -ла / -лә (хлор-ла-, дезинфекция-ла-, фильтр-ла-, газ-ла-, синтез-ла-, экран-ла-, пәрзә-лә-, һак-ла-, дистилляция-ла-, һу-ла-, зарар-ла-); аффикса -лаштыр / -ләштер (ярак-лаштыр-, норма-лаштыр-, минерал-лаштыр-, экология-лаштыр-, кристал-лаштыр-, аромат-лаштыр-, гибрид-лаштыр-, оксид-лаштыр-); аффикса -лан / -лән (йәшел-лән-, тамыр-лан-, файза-лан-, аш-лан-, газ-лан-); аффикса -лаш / -ләш (ярак-лаш-, норма-лаш-, минер-лаш-, экология-лаш-, кристал-лаш-, аромат-лаш-); аффикса -ыт / -ет / -т (бысра-т-, ултыр-т-, тазар-т-); аффикса -тыр / -тер (яраклаш-тыр-, нормалаш-тыр-, минераллаш-тыр-, экологиялаш-тыр-). Наиболее продуктивным является аффикс -ла / -лә.

В результате сложения производящих основ образуются слова-сращения, которые состоят из двух, трех либо четырех корней. Данный прием в башкирском языке является наиболее продуктивным после аффиксации. Рассмотрим примеры экослов-сращений в башкирском языке: боз 'лед' + ваткыс 'колоть' > бозваткыс 'ледокол', тере 'живой' + көмөш 'серебро' > терегөмөш 'ртуть', яныр 'горящий' + тау 'гора' > янартау 'вулкан', ел 'ветер' + кыуғыс 'гонять' > елкыуғыс 'ветрогон'.

В процессе соединения основ в формально-структурном отношении компоненты лексических единиц соединяются друг с другом не полностью, а только примыкают друг к другу [4; 5; 6]. При помощи данного приема образуются следующие эколексемы: йылға-күлдәр 'реки, озера', урман-дала 'лесостепь', яуым-төшөм 'осадки', азык-түлек 'пища, продукты', кош-корт 'птица', тау-таш 'каменистая местность', ел-дауыл 'ураган', хәуеф-хәтәр 'опасность'.

Повторением основ, или редупликацией называется образование новых лексических единиц в результате повторения одной и той же производящей основы без изменения или с некоторыми фонологическими или грамматическими изменениями: тимер-томор 'железные вещи', һәрә-һәрә 'пахать', сәсә-сәсә 'сеять'. Данный способ в образовании экослов встречается редко.

Как известно, по особенностям образования и сфере употребления аббревиатуры в башкирском языке подразделяются на две такие группы как графические сокращения (б. (быуат) 'век', к.-к.б. (көнъяк-көнбайыш) 'юго-запад', к. (кала) 'город') и лексические сокращения (стилистические сокращения и сложно-сокращенные слова).

Стилистические сокращения по сравнению с полноразличными словами приобретают формы простого слова. Они употребляются в живой разговорной речи: машина 'автомашина', нурланыш 'радиоактивное излучение'. Подобных экослов в башкирской лексике малое количество.

Сложносокращенные слова, или аббревиатуры – это слова, образованные путем соединения сокращенных компонентов устойчивых словосочетаний. Эколексемы данной группы в башкирском языке встречаются достаточно часто, например: ДДТ 'дихлордифенилтрихлорэтан', ДНК 'дезоксирибонуклеиновая кислота', АҫБИ (атмосфера һауаһы бысраныу индексы) 'ИЗА (индекс загрязнения атмосферного воздуха) и т.д.

Лексико-грамматическое словообразование является одним из продуктивных способов в системе башкирского языка [1]. Наиболее часто встречаемым явлением в эколексике башкирского языка является адъективация: тәтәй синдромы 'синдром белоснежки', сәнәғәт экологияһы 'промышленная экология', радиация химияһы 'радиационная химия', азык кушылмалары 'пищевые цепи', тазартыу королмалары 'очистные сооружения' и т.д.

В процессе лексикализации, или лексико-синтаксического способа словообразования словосочетания в формальном отношении не изменяются. Непредикативные словосочетания в процессе лексикализации в формальном отношении не изменяются и сохраняют свои прежние фоно-морфематические структуры; преобразования происходят лишь в области семантики; в результате этого процесса появляются сложносоставные слова [2; 5].

В башкирском языке способом лексикализации образуются прежде всего имена существительные, прилагательные и числительные, местоимения, глаголы, наречия, а также междометия [5]. Эколексем данной группы очень много. Есть трехкомпонентные сложносоставные слова (*дәүләт тәбиғәт заказниктары* 'государственные природные заказники', *карантин объектынң ареалы* 'ареал карантинного объекта', *һыузың бактериологик составы* 'бактериологический состав воды', *урмандың тәбиғи курһәткестәре* 'естественные показатели леса', *тупрактынң минераль ашламалары* 'минеральные удобрения почвы'); четырехкомпонентные сложные слова (*атмосфераның тәбиғи бысраныу сығанағы* 'источник естественного загрязнения атмосферы', *тәбиғи һыузарға экологик зыян* 'экологический вред природным водам').

Из вышесказанного можно сделать вывод о том, что морфематический, лексико-грамматический, лексико-синтаксический способы словообразования являются наиболее продуктивными в области образования экологических слов в башкирском языке. Использование разнообразных способов словообразования говорит о том, что современная башкирская эколексика не идет по пути простого заимствования, а внедряет те или иные экологические понятия в соответствии с потребностями науки и общества. Необходимо также отметить, что процесс образования экослов продолжается и поныне, тем самым пополняется лексика башкирского языка.

Список литературы

1. **Абдуллина Г. Р.** Башкорт теленең грамматик системаһы: форма яһалыш һәм һүз үзгәреш. Өфө: Ғилем, 2011. 296 б.
2. **Абдуллина Г. Р.** Формообразование и словоизменение в башкирском языке (функционально-семантический аспект): автореф. дисс. ... д. филол. н. Уфа, 2009. 53 с.
3. **Башкирская энциклопедия:** в 7-ми т. Уфа: Башкирская энциклопедия, 2005. Т. 1. 624 с.; 2006. Т. 2. 624 с.; 2007. Т. 3. 672 с.; 2008. Т. 4. 608 с.; 2009. Т. 5. 576 с.; 2010. Т. 6. 544 с.; 2011. Т. 7. 664 с.
4. **Гарипов Т. М.** Башкирское именное словообразование. Уфа: БФ АН СССР, 1959. 224 с.
5. **Ишбаев К. Г.** Башкирский язык. Морфемика. Словообразование. Уфа: Ғилем, 2000. 247 с.
6. **Ишбаев К. Г., Абдуллина Г. Р., Ишкылдина З. К.** Башкорт теленең морфемикаһы, һүзьяһалышы һәм морфонологияһы. Өфө: Ғилем, 2006. 178 б.

WORD-FORMATIVE PECULIARITIES OF THE ECOLOGICAL VOCABULARY IN THE BASHKIR LANGUAGE

Nurusheva Diana Amirovna

*Bashkir State University (Branch) in Sterlitamak
shiriyazdanowa.di@yandex.ru*

The article aims to identify word-formative peculiarities of the ecological vocabulary in the Bashkir language. The author examines the basic word-formative types of the derived and composite eco-words. On the basis of the investigated material the researcher concludes that in the sphere of ecological vocabulary the most productive means of word formation are lexico-grammatical, lexico-syntactic and morphematic. The analysis testifies that eco-lexemes in the Bashkir language are mostly formed by affixation and stem-composition.

Key words and phrases: Bashkir language; ecological vocabulary; eco-words; eco-lexemes; means of word formation.

УДК 8.82.09

Филологические науки

В статье говорится о реализации военной тематики в творчестве Е. А. Благиной, чьи произведения становятся классикой детской литературы. Выявляется адресация произведений Благиной, востребованных до сих пор в разных возрастных категориях читателей. Исследована полифункциональность творчества поэтессы, чьи произведения выполняют эстетическую, воспитательную и познавательную функции.

Ключевые слова и фразы: детская литература; поэзия о Великой Отечественной войне; образ ребёнка; «О том, что зовётся войной»; Е. А. Благина.

Октябрьская Ольга Святославовна, к. филол. н.

*Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова
svyatolga@yandex.ru*

ТЕМА ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ В ПОЭЗИИ Е. А. БЛАГИНОЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ[©]

Тема Великой Отечественной войны – особая и в русской литературе, и в нашем национальном сознании. Это святая и трагическая тема, к которой возвращаются и будут возвращаться ещё очень долгое время. С самого начала Великой Отечественной войны поэзия этих лет быстро опровергла бытующее мнение о том, что когда «говорят пушки, лиры молчат». Лиры «заговорили» практически моментально и привнесли в литературу новое мировидение, появился новый герой. Ставка была сделана прежде всего на индивидуальное сознание простого человека, у которого война отняла счастье, покой и заставила смотреть смерти в лицо. Через личную драму конкретного человека воспринимался общий трагизм всего народа, противостоящего фашизму.

[©] Октябрьская О. С., 2015